

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRŮVODCOVSKÝCH SLUŽEB
č. 2025000548

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „Smlouva“)

Smluvní strany:

Statutární město České Budějovice

se sídlem nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice

zastoupené: Mgr. Ivou Sedlákovou, vedoucí odboru kultury a cestovního ruchu, na základě plné moci č. j. KP-PO/336/2022/EPM/86 ze dne 30.05.2022,

IČO: 00244732

DIČ: CZ00244732

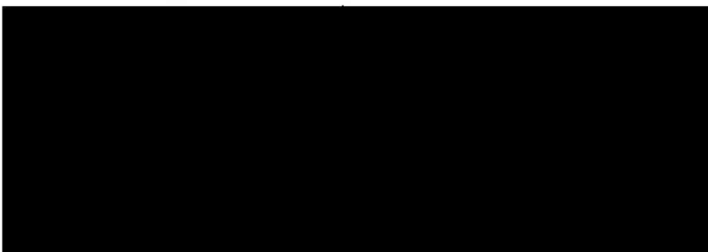


kontaktní osoby: Mgr. Iva Sedláková, vedoucí odboru kultury a cestovního ruchu, tel.: 725 941 340, e-mail: sedlakovai@c-budejovice.cz; Mgr. Martin Mlčák, vedoucí oddělení cestovního ruchu, tel.: 601 150 927, e-mail: mlcakm@c-budejovice.cz

(dále jen „objednatel“)

a

průvodce: Mgr. Ladislava Vlčková



(dále jen „poskytovatel“ nebo „průvodce“)

I. Úvodní ustanovení

1. Poskytovatel je podnikatelem zapsaným v příslušném rejstříku pod v záhlaví uvedeným registračním číslem podnikající v živnosti „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“, v oboru č. 71 „Provozování cestovní agentury a průvodcovská činnost v oblasti cestovního ruchu a v rozsahu nařízení vlády č. 278/2008 Sb., o obsahových náplních jednotlivých živností.
2. Průvodce je dle uvedeného nařízení vlády oprávněn zejména k nabízení, prodeji a zprostředkování prodeje jednotlivých služeb cestovního ruchu a organizování, nabízení a zprostředkování prodeje kombinací jednotlivých služeb cestovního ruchu, vyjma prodeje zájezdů, a to např. doprovázet skupinu osob nebo jednotlivce, poskytovat výklad o kulturním a přírodním

dědictví, zajišťovat další nezbytné činnosti spojené s doprovodem skupiny osob nebo jednotlivce, vedením a kontrolou itineráře, zajištěním programu, obstaráním základních informací během cesty, včetně praktických informací vztahujících se k místu pobytu, a poskytováním základní pomoci doprovázeným osobám.

II. Předmět a účel Smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytování průvodcovských služeb v Českých Budějovicích.
2. Účelem smlouvy je zajištění služeb průvodce, který bude provádět prohlídky města České Budějovice.

III. Práva a povinnosti objednatele

Objednatel se zavazuje:

- a) uhradit poskytovateli sjednanou cenu za provedené průvodcovské služby. Tato cena zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené s poskytováním služeb.
- b) vést evidenci realizovaných průvodcovských služeb a vždy ke konci měsíce ji vzájemně odsouhlasit s poskytovatelem. Tato evidence bude sloužit jako podklad pro měsíční fakturaci.
- c) v případě, že zruší sjednanou prohlídku méně než 24 hodin před jejím konáním, uhradí poskytovateli 50 % z ceny za poskytování služeb, která by poskytovateli náležela, pokud by prohlídka nebyla ze strany objednatele zrušena.

Objednatel má právo:

- d) kontrolovat kvalitu a úplnost poskytování průvodcovských služeb.
- e) v případě, že poskytovatel nebude v určitém časovém období poskytovat průvodcovské služby (např. mimořádné uzavření turistického informačního centra) je povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli v dostatečném časovém předstihu.

IV. Práva a povinnosti poskytovatele

1. Poskytovatel je povinen:

- a) poskytovat služby ve sjednaném rozsahu a kvalitě, s odbornou péčí sjednaném v souladu s touto smlouvou.
- b) vykonávat průvodcovské služby dle této smlouvy osobně a dle požadavků objednatele.
- c) při poskytování služeb dodržovat obecně závazné právní předpisy, obecně závazné vyhlášky města České Budějovice.
- d) nahradit objednateli škodu na majetku nebo zdraví způsobenou svým protiprávním jednáním v souvislosti s poskytováním služeb dle této smlouvy.
- e) průvodcovské služby poskytovat s odbornou péčí a znalostí města České Budějovice a jeho historie.
- f) neprodleně písemně informovat objednatele o pozastavení či ukončení činnosti/životnosti.
- g) vlastnit Český národní průkaz průvodce, a to minimálně průkaz I. stupně.
- h) v případě, že nebude moci sám sjednanou prohlídku provést a objednateli tuto skutečnost oznámí méně než 48 hodin před konáním prohlídky, zajistit za sebe náhradního průvodce, který provede prohlídku města za stejných podmínek dle této smlouvy.

- i) vést výkaz odpracovaných hodin a vždy ke konci měsíce ho vzájemně odsouhlasit s pověřenou osobou objednatele. Tento výkaz bude sloužit jako podklad pro měsíční fakturaci.
- 2. Poskytovatel prohlašuje, že ke dni uzavření smlouvy jsou informace uvedené v čestném prohlášení (omezuji opatření ve vztahu k mezinárodním sankcím) pravdivé.
- 3. Poskytovatel bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, informuje objednatele o tom, že se dozvěděl o některé z následujících skutečností:
 - a) poskytovatel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých objednatel nesmí zpřístupnit finanční prostředky za plnění smlouvy.
- 4. Objednatel je oprávněn od smlouvy písemně odstoupit, nastane-li skutečnost předvídaná v odst. 3 tohoto článku, o které je poskytovatel povinen informovat objednatele. V případě porušení povinností daných v odst. 3 tohoto článku, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000 Kč za každé jednotlivé porušení.
- 5. Poskytovatel odpovídá objednavateli v celém rozsahu za bezpečnost všech jím vykonávaných činností v souvislosti s poskytováním služeb. Této odpovědnosti se nemůže poskytovatel zprostit ani ji delegovat na někoho jiného.

V. Místo a čas plnění

- 1. Osobami oprávněnými jednat za objednatele ve věci poskytování služeb z této smlouvy jsou zaměstnanci objednatele odboru kultury a cestovního ruchu, oddělení cestovního ruchu.
- 2. Objednatel bude poskytovatele informovat o poptaných termínech, místech a časech prohlídek a o změnách těchto prohlídek. Poskytovatel potvrdí termín poptané prohlídky písemně (prostřednictvím e-mailu). Smluvní strany si sdělí kontaktní údaje pro realizaci jednotlivých prohlídek skupin či jednotlivců.
- 3. Místem plnění dle této smlouvy je město České Budějovice.

VI. Cena průvodcovských služeb

- 1. Cena za poskytování služeb je stanovena v příloze č. 1 této smlouvy, přičemž uvedená cena je konečná a obsahuje všechny náklady spojené s poskytováním služeb dle této smlouvy.
- 2. Objednatel neposkytuje poskytovateli zálohy.
- 3. Cena je uhrazena na základě faktury za službu, pokud nebude smluveno jinak. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového účetního dokladu, formou a obsahem odpovídat zákonu č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozd. předpisů, zákonu o DPH. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude obsahovat tyto náležitosti, bude objednatelům vrácen k opravení bez proplacení.
- 4. Faktura bude obsahovat následující náležitosti:
 - a) fakturační adresa Objednatele:
statutární město České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice, IČO 00244732, DIČ CZ 00244732 (adresa pro doručení faktury: statutární město České Budějovice, odbor kultury a cestovního ruchu, nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice),
 - b) označení poskytovatele, jeho sídlo, IČO a DIČ,
 - c) číslo faktury,
 - d) den vystavení a den splatnosti faktury,

- e) označení peněžního ústavu a č. účtu, na který má být částka poukázána,
 - f) fakturovaná částka s DPH a bez DPH,
 - g) předmět platby,
 - h) razítko Zhotovitele a podpis oprávněné osoby,
 - i) další nezbytné náležitosti stanovené obecně závaznými právními předpisy.
5. Splatnost faktury činí 14 dnů ode dne doručení objednateli. Faktura může být vystavena nejdříve první den následujícího měsíce a po odsouhlasení si evidence realizovaných průvodcovských služeb.
6. Cena se považuje za zaplacenou dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.

VII. Doba trvání a ukončení smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tuto smlouva zaniká:
- a) písemnou dohodou smluvních stran;
 - b) odstoupením od smlouvy jednou ze smluvních stran s výpovědní dobou jeden (1) měsíc, přičemž výpovědní doba počíná běžet prvního dne v měsíci následujícím po doručení oznámení o odstoupení. Oznámení o výpovědi z této smlouvy musí být učiněno písemně.

VIII. Společná a závěrečná ustanovení

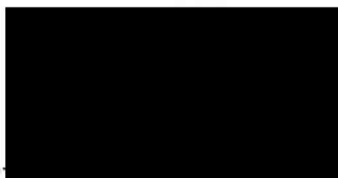
1. Tato Smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
2. Smlouva nabývá platností dnem podpisu obou smluvních stran a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění.
3. Smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Pokud se kterékoliv ujednání obsažené v této Smlouvě ukáže být neplatným, neúčinným či nevymahatelným, nemá tato skutečnost vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání. Smluvní strany se zavazují nahradit takové neplatné, neúčinné či nevymahatelné ujednání ujednáním platným, účinným a vymahatelným, které se svým obsahem bude co nejvíce blížit účelu Smlouvy.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, podléhá tato smlouva uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí město způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že město je oprávněno bez omezení provést uveřejnění úplného znění této smlouvy včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jejímu uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplývá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že město je povinno tuto smlouvu či skutečnosti z ní vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.

6. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 – cena za poskytování služeb.
7. Ochrana a zpracovávání osobní údajů je v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“), přičemž právní základ, rozsah a účel zpracování osobních údajů včetně uvedených práv subjektu údajů je přílohou č. 2 smlouvy.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že tato smlouva byla uzavřena srozumitelně a určitě dle jejich pravé, svobodné a vážně projevené vůle, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují smluvní strany své podpisy.
9. Uzavření této smlouvy bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schváleno usnesením rady města ze dne 24.02.2025, č. 176/2025.

Za objednatele:

Poskytovatel:

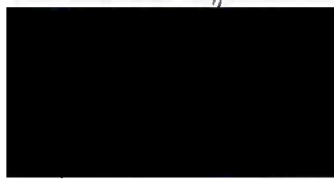
V Českých Budějovicích dne 02 -04- 2025



Mgr. Iva Sedláková
Vedoucí odboru kultury a cestovního ruchu
Statutární město České Budějovice



v Č. Budějovicích dne 19.3.25



Jméno a příjmení
Mgr. Ladislava Vlček

Příloha č. 1

Cena za poskytování služeb

délka prohlídky velikost skupiny	1 hodina a 30 minut	2 hodiny
1–15 osob	1400 Kč	1700 Kč
16–30 osob	1800 Kč	2100 Kč
31–45 osob	2200 Kč	2500 Kč

Příloha č. 2

POUČENÍ

ve smyslu zák. č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, dále jen „Zákon“, a dále ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a rady č. (EU) 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „GDPR“) :

Správce

Správce i zpracovatelem osobních údajů je statutární město České Budějovice, IČ: 00244732, se sídlem nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice (dále jen „Správce“).

Poskytnutí informací

Správce v rámci tohoto poučení poskytuje žadateli informace dle ustanovení článku 13 GDPR, a to zejména totožnost a kontaktní údaje Správce, informace o účelu zpracování, pro který jsou osobní údaje určeny, o době, po kterou budou osobní údaje uloženy, o existenci práva požadovat od Správce přístup k osobním údajům týkajícím se subjektu údajů (žadatele), jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, o právu vznést námitku proti zpracování, o existenci práva podat stížnost u dozorového úřadu, jímž je Úřad pro ochranu osobních údajů.

Rozsah zpracování osobních údajů

Zpracovávané osobní údaje jsou veškeré informace o žadateli, které žadatel poskytl Správci na základě žádosti o přijetí k základnímu vzdělávání (dále jen „žádost“) a dále všechny osobní údaje, které uvedl při každé aktualizaci osobních údajů. Veškeré žadatelem poskytnuté údaje jsou označovány jako „Osobní údaje“.

Zásady a účel zpracování Osobních údajů

Osobní údaje budou Správce zpracovávány dle zásad zpracování osobních údajů v souladu s ustanovením čl. 5 odst. 1 GDPR. Osobní údaje budou Správce zpracovávány pro účely vedení povinné dokumentace školy podle školského zákona, vedení nezbytné zdravotní dokumentace a psychologických vyšetření, pořádání mimoškolních akcí školy, přijímací řízení na střední školy, úrazové pojištění žáků, zveřejňování údajů a fotografií dítěte v propagačních materiálech školy, včetně internetových stránek školy a pro jiné účely související s běžným chodem školy.

Doba zpracování Osobních údajů

Osobní údaje budou Správce zpracovávány a uchovávány po dobu trvání školní docházky dítěte v uvedené škole a dále po dobu povinné archivace (čl. 5 odst. 1 písm. e) GDPR).

Zpracování Osobních údajů

Osobní údaje bude přijímat a shromažďovat Správce. Osobní údaje mohou být zpracovány manuálně i automatizovaně, a to zaměstnanci Správce.

Opatření k zajištění ochrany Osobních údajů

Správce informuje žadatele, že na úrovni informačního systému, který bude Osobní údaje zpracovávat, bude realizováno jejich několikaúrovňové zabezpečení.

Práva subjektu údajů (žadatele)

Správce informuje žadatele o jeho právu k přístupu k Osobním údajům v rozsahu čl. 15 GDPR. Zejména Správce žadatele informuje, že požádá-li subjekt údajů o informaci o zpracování

Osobních údajů, je Správce povinen mu tuto informaci bez zbytečného odkladu předat. Obsahem informace je vždy sdělení o

(a) účelu zpracování Osobních údajů,

(b) Osobních údajích, případně kategoriích Osobních údajů, které jsou předmětem zpracování, včetně

veškerých dostupných informací o jejich zdroji,

(c) povaze automatizovaného zpracování Osobních údajů,

(d) příjemci, případně kategoriích příjemců.

Správce informuje žadatele o jeho právech vymezených v čl. 16, 17 a 18 GDPR, zejména jej informuje, že jestliže žadatel, který zjistí nebo se domnívá, že Správce provádí zpracování jeho Osobních údajů, které je v rozporu s ochranou soukromého a osobního života žadatele nebo v rozporu se Zákonem, zejména jsou-li Osobní údaje nepřesné s ohledem na účel jejich zpracování, může

(a) požádat Správce o vysvětlení,

(b) požadovat, aby Správce odstranil takto vzniklý stav, zejména se může jednat o blokování, provedení

opravy, doplnění nebo likvidaci Osobních údajů.

Správce informuje žadatele, že je-li požadavek žadatele podle předchozí věty shledán oprávněným, Správce odstraní neprodleně závadný stav. Nevyhoví-li Správce takovému požadavku, má žadatel právo obrátit se přímo na Úřad pro ochranu osobních údajů (www.uoou.cz).

Odvolání souhlasu se zpracováním Osobních údajů

Žadatel je oprávněn kdykoli svůj souhlas se zpracováním Osobních údajů písemně odvolat a toto odvolání prokazatelně doručit na podatelnu Správce. Žadatel je oprávněn písemně požádat Správce o likvidaci Osobních údajů a Správce je povinen takové žádosti vyhovět nejpozději do jednoho týdne ode dne jejího doručení. Správce není povinen provést likvidaci Osobních údajů, stanoví-li tak zvláštní zákon týkající se uchovávání osobních údajů pro účely archivnictví a uplatňování práv v občanském soudním řízení, trestním řízení a správním řízení. Správce není povinen provést likvidaci Osobních údajů, bude-li to nezbytné z hlediska splnění zákonné povinnosti Správce v rámci soudních či správních řízení, kterých je nebo bude účastníkem Správce; k ochraně práv Správce; nebo ochraně osobní bezpečnosti Správce.

PROHLÁŠENÍ O UDĚLENÍ SOUHLASU:

Průvodce výslovně prohlašuje, že byl řádně poučen dle shora uvedených zákonů o skutečnostech týkajících se ochrany osobních údajů. Zapsáním do Seznamu průvodců a každou aktualizací osobních údajů uděluje průvodce statutárnímu městu České Budějovice, IČ: 00244732, se sídlem nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice, jakožto správci osobních údajů, souhlas se zpracováním osobních údajů průvodce ve shora uvedeném rozsahu. Zpracováním osobních údajů se rozumí jakákoliv operace nebo soustava operací, které správce systematicky provádějí s osobními údaji, a to automatizovaně nebo jinými prostředky. Zpracováním osobních údajů se rozumí zejména shromažďování, ukládání na nosiče informací, zpřístupňování, úprava nebo pozměňování, vyhledávání, používání, předávání, šíření, zveřejňování, uchovávání, výměna, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace.

v Č. Budějovicích dne 19.3.25

Jméno a příjmení:

LAJSLAVA VLČKOVA

Podpis:

